

Lithuania-Visaginas: Lighting equipment and electric lamps

OJ S 202/2014 21/10/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Valstybės įmonė „Ignalinos atominė elektrinė“

National registration number: 255450080

Postal address: Drūkšinių k.

Town: Visaginas, Visagino savivaldybė

Postal code: LT-31500

Country: Lithuania

For the attention of: Jurgita Petlickaitė

E-mail: petlickaite@iae.lt

Telephone: +370 52195280

Fax: +370 38624189

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.iae.lt>Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: valstybės įmonė

I.3. Main activity

Other: eksploatacijos nutraukimas

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lempų, šviestuvų ir paleidimo reguliavimo aparatų pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: VĮ „Ignalinos atominė elektrinė“, Drūkšinių k., Visagino sav, Lietuva.

NUTS code LT009 Utenos apskritis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Perkamos elektros lempos, signalinės lempos, taip pat vaizdo endoskopo, žibintuvėlio ir prietaisų lempos, kaip atsarginės dalys, elektros šviestuvai, prožektoriai, paleidimo reguliavimo aparatai, žibintuvėliai ir žibintai.

II.1.6. CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31510000 Electric filament lamps, 31512000 Tungsten halogen filament lamps, 31512100 Halogen bulbs, linear, 31514000 Discharge lamps, 31517000 Arc lamps, 31518000 Signalling lights, 31519000 Incandescent and neon lamps, 31520000 Lamps and light fittings, 31521000 Lamps, 31521300 Portable electric lamps, 31521320 Torches, 31524000 Ceiling or wall light fittings, 31531000 Light bulbs, 31532000 Parts of lamps and light fittings, 31532920 Bulbs and fluorescent lamps, 31711000 Electronic supplies

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pirkimo 1 dalis: „Elektros lempų pirkimas“

Maksimalūs kiekiai:

- 1.1. kaitrinės lempos – 200 vnt.;
- 1.2. halogeninės lempos – 27 378 vnt.;
- 1.3. liuminescencinės vamzdinės lempos – 9 100 vnt.;
- 1.4. liuminescencinės kompaktinės lempos – 4 394 vnt.;
- 1.5. aukšto slėgio natrio lempos – 100 vnt.;
- 1.6. metalo halogeninės lempos – 530 vnt.;
- 1.7. LED lempos – 71 vnt.

Pirkimo 2 dalis: „Signalinių lempų pirkimas“

Maksimalūs kiekiai:

- 2.1. signalinės kaitinamosios lempos – 2 000 vnt.;
- 2.2. signalinės halogeninės lempos – 23 vnt.;
- 2.3. kriptoninės lempos – 4 vnt.;
- 2.4. šviesos diodų lemputės – 900 vnt.;
- 2.5. komutatorinės lempos – 1 340 vnt.

Pirkimo 3 dalis: „Vaizdo endoskopo, žibintuvėlio ir prietaisų lempų pirkimas“

Maksimalūs kiekiai:

- 3.1. gamintojo Everest VIT vaizdo endoskopo VideoProbe XL-PRO lempa, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) PXA101, arba lygiavertė – 3 vnt.;
- 3.2. gamintojo PELI M11 žibintuvėlio, „black knight“ serijos lempa, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) #8054, arba lygiavertė – 3 vnt.;
- 3.3. skydinių matavimo prietaisų M1730, M1830 šviesos diodų baltos spalvos lemputė,

gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) КИПД75А-Б, arba lygiavertė - 540 vnt.;

3.4. skystųjų kristalų monitorių ekrano pašvietimo lempos CCFLs – 120 vnt.

Pirkimo 4 dalis: „Elektros šviestuvų, prožektorių ir paleidimo reguliavimo aparatų pirkimas“
Maksimalūs kiekiai:

4.1. šviestuvai – 59 vnt.;

4.2. avarinis šviestuvas-rodiklis – 10 vnt.;

4.3. avarinis šviestuvas – 10 vnt.;

4.4. stalinė lempa – 15 vnt.;

4.5. prožektoriai – 30 vnt.;

4.6. nešiojamieji prožektoriai su stovu – 76 vnt.;

4.7. elektromagnetinis droselis – 60 vnt.;

4.8. ignitorius – 30 vnt.;

4.9. apšvietimo valdiklis – 30 vnt.;

4.10. starteriai – 10 700 vnt.;

4.11. elektroniniai balastai – 28 vnt.

Pirkimo 5 dalis: „Žibintuvėlių ir žibintų pirkimas“

Maksimalūs kiekiai:

5.1. žibintuvėliai su tvirtinimu ant galvos – 315 vnt.;

5.2. įkraunami žibintai su akumuliatoriais – 120 vnt.;

5.3. kišeniniai žibintuvėliai – 119 vnt.

Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ poreikį, neviršijant nustatytą maksimalių kiekių.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Elektros lempų pirkimas

1) Short description

Perkamos kaitrinės, halogeninės, liuminescencinės vamzdinės, liuminescencinės kompaktinės, aukšto slėgio natrio, dujinio išlydžio ir LED elektros lempos.

2) CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31510000 Electric filament lamps, 31512000 Tungsten halogen filament lamps, 31512100 Halogen bulbs, linear, 31514000 Discharge lamps , 31517000 Arc lamps, 31531000 Light bulbs, 31532920 Bulbs and fluorescent lamps

3) Quantity or scope

Maksimalūs kiekiai:

1.1. kaitrinės lempos – 200 vnt.;

1.2. halogeninės lempos – 27 378 vnt.;

1.3. liuminescencinės vamzdinės lempos – 9 100 vnt.;

1.4. liuminescencinės kompaktinės lempos – 4 394 vnt.;

1.5. aukšto slėgio natrio lempos – 100 vnt.;

1.6. metalo halogeninės lempos – 530 vnt.;

1.7. LED lempos – 71 vnt.

Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ poreikį, bet neviršijant nustatytų maksimalių kiekių.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Signalinių lempų pirkimas

1) Short description

Perkamos signalinės kaitinamosios lempos, signalinės halogeninės lempos, kriptoninės lempos, šviesos diodų lempučių, komutatorinės lempos.

2) CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31512000 Tungsten halogen filament lamps, 31519000 Incandescent and neon lamps, 31531000 Light bulbs

3) Quantity or scope

Maksimalūs kiekiai:

2.1. signalinės kaitinamosios lempos – 2 000 vnt.;

2.2. signalinės halogeninės lempos – 23 vnt.;

2.3. kriptoninės lempos – 4 vnt.;

2.4. šviesos diodų lempučių – 900 vnt.;

2.5. komutatorinės lempos – 1 340 vnt.

Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ poreikį, neviršijant nustatytų maksimalių kiekių.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Vaizdo endoskopo, žibintuvėlio ir prietaisų lempų pirkimas.

1) Short description

Perkamos gamintojo Everest VIT vaizdo endoskopo VideoProbe XL-PRO lempos, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) PXA101, arba lygiavertės, gamintojo PELI M11 žibintuvėlio, „black knight“ serijos lempos, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) #8054, arba lygiavertės, skydinių matavimo prietaisų M1730, M1830 šviesos diodų baltos spalvos lempučių, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) КИПД75А-Б, arba lygiavertės, skystųjų kristalų monitorių ekrano pašvietimo lempos CCFLs.

2) CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31512000 Tungsten halogen filament lamps, 31517000 Arc lamps, 31711000 Electronic supplies

3) Quantity or scope

Maksimalūs kiekiai:

3.1. gamintojo Everest VIT vaizdo endoskopo VideoProbe XL-PRO lempa, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) PXA101, arba lygiavertės – 3 vnt.;

3.2. gamintojo PELI M11 žibintuvėlio, „black knight“ serijos lempa, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) #8054, arba lygiavertė – 3 vnt.;

3.3. skydinių matavimo prietaisų M1730, M1830 šviesos diodų baltos spalvos lemputė, gamintojo užsakymo kodas (katalogo numeris) КИПД75А-Б, arba lygiavertė – 540 vnt.;
3.4. skystųjų kristalų monitorių ekrano pašvietimo lempos CCFLs – 120 vnt.
Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ Ignalinos atominės elektrinės poreikį, neviršijant nustatytų maksimalių kiekių.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Elektros šviestuvai, prožektoriai ir paleidimo reguliavimo aparatai

1) Short description

Perkami šviestuvai, avariniai šviestuvai-rodikliai, avariniai šviestuvai, stalinės lempos, prožektoriai, nešiojamieji prožektoriai su stovu, elektromagnetiniai droseliai, ignitoriai, apšvietimo valdikliai, starteriai, elektroniniai balastai.

2) CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31518000 Signalling lights, 31521000 Lamps , 31524000 Ceiling or wall light fittings, 31532000 Parts of lamps and light fittings, 31521300 Portable electric lamps

3) Quantity or scope

Maksimalūs kiekiai:

- 4.1. šviestuvai – 59 vnt.;
- 4.2. avarinis šviestuvas-rodiklis – 10 vnt.;
- 4.3. avarinis šviestuvas – 10 vnt.;
- 4.4. stalinė lempa – 15 vnt.;
- 4.5. prožektoriai – 30 vnt.;
- 4.6. nešiojamieji prožektoriai su stovu – 76 vnt.;
- 4.7. elektromagnetinis droselis – 60 vnt.;
- 4.8. ignitorius – 30 vnt.;
- 4.9. apšvietimo valdiklis – 30 vnt.;
- 4.10. starteriai – 10 700 vnt.;
- 4.11. elektroniniai balastai – 28 vnt.

Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ poreikį, neviršijant nustatytų maksimalių kiekių.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Žibintuvėlių ir žibintų pirkimas

1) Short description

Pirkami žibintuvėliai su tvirtinimu ant galvos, įkraunami žibintai su akumuliatoriais, kišeniniai žibintuvėliai.

2) CPV code(s)

31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31518000 Signalling lights, 31521000 Lamps , 31521320 Torches, 31521300 Portable electric lamps

3) Quantity or scope

Maksimalūs kiekiai:

- 5.1. žibintuvėliai su tvirtinimu ant galvos – 315 vnt.;
- 5.2. įkraunami žibintai su akumuliatoriumi – 120 vnt.;
- 5.3. kišeniniai žibintuvėliai – 119 vnt.

Prekės bus perkamos atsižvelgiant į VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ poreikį, neviršijant nustatytų maksimalių kiekių.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 1095 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikiama banko ar kredito unijos garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas. Kartu su draudimo bendrovės laidavimo raštu turi būti pateiktas laidavimo draudimo liudijimas (polisas), su nuoroda į taisykles, kurių pagrindu buvo nustatytos draudimo sąlygos, bei mokestinio pavedimo, patvirtinančio draudimo poliso apmokėjimą, kopija. Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – ne mažiau kaip 10 % nuo bendros preliminaros sutarties kainos su PVM.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Apmokėjimas vykdomas tokia tvarka:

- 1. Tarpiniai mokėjimai atliekami ne dažniau kaip du kartus per kalendorinį mėnesį.
- 2. Galutinis mokėjimas atliekamas, po abiejų šalių perdavimo - priėmimo akto pasirašymo, tiekėjui pateikus pirkėjui sąskaitą galutiniam mokėjimui bei kitus pagal sutartį numatytus dokumentus.
- 3. Mokėjimas atliekamas remiantis tiekėjo pateikta sąskaita. Sąskaita turi būti išrašoma ir pateikiama tik po to, kai pirkėjas patikrina pristatytas prekes ir pasirašo perdavimo–priėmimo aktą. Sąskaitoje turi būti nurodytas faktiškai pristatytų prekių kiekis ir jų vertė.
- 4. Avansinis mokėjimas tiekėjui nemokamas.
- 5. PVM sąskaita - faktūra rengiama vadovaujantis Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo nuostatomis.
- 6. Mokėjimus pirkėjas privalo įvykdyti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo dienos, kai jis gavo visus tinkamus dokumentus.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nereikalaujama.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikiamas dokumentas: išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės „Registru centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas arba tinkamai patvirtinta kopija, liudijanti, kad nėra nurodytų pažeidimų.

Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nereikalaujama.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nereikalaujama.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Netaikoma.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.12.2014 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.12.2014 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 150 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.12.2014 - 09:15

Place:

VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ Vilniaus biuras, K. Kalinausko g., 10/2-8, LT-03107 Vilnius.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vokų atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai ar jų įgalioti atstovai. Vokų atplėšimo procedūroje gali dalyvauti asmenys, pateikę asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą bei įgaliojimą dalyvauti vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje, jei dalyvauja tiekėjo įgaliotas atstovas.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

VI.3. Additional information

1. Pirkimas vykdomas Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos priemonėmis (toliau – CVP IS). Susirašinėjimas su tiekėjais vyks tik CVP IS priemonėmis. Pasiūlymai turi būti teikiami tik elektroninėmis priemonėmis CVP IS. Kitais būdais pateikti pasiūlymai bus atmesti.
2. Pirkimo pirmajai daliai „Elektros lempų pirkimas“ tiekėjas iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos turi pateikti pasiūlymo galiojimo užtikrinimo originalą, pasirašytą jį išdavusio juridinio asmens, popierine forma voke, adresu VĮ Ignalinos atominės elektrinės Vilniaus biuras, K. Kalinausko g. 10/2-8, LT-03107 Vilnius, Lietuva. Pasiūlymo galiojimo užtikrinimas nereikalaujamas pasiūlymams, pateiktiems Pirkimo antrai, trečiai, ketvirtai ir/ar penktai dalims.
3. Jei pažymos, diplomai, sertifikatai ar techniniai aprašai ir analogiški dokumentai, įrodantys siūlomų prekių techninių parametrų atitikimą techninių specifikacijų reikalavimams, yra išduoti kita kalba nei lietuvių, ar anglų, ar rusų, tokiu atveju prie šių dokumentų turi būti pridedamas viso pateikiamo dokumento teisingas vertimas į lietuvių, ar anglų, ar rusų kalbą, patvirtintas vertėjo parašu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjas iki Sutarties sudarymo turi teisę faksu, elektroninėmis priemonėmis ar pasirašytinai per kurjerį pateikti pretenziją perkančiajai organizacijai:

1. per 15 kalendorinių dienų nuo perkančiosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo tiekėjams dienos;
2. per 10 dienų nuo paskelbimo apie perkančiosios organizacijos priimtą sprendimą dienos, kai nėra reikalavimo raštu informuoti tiekėjus apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus.

Perkančioji organizacija, gavusi pretenziją, nedelsdama sustabdo pirkimo procedūrą, kol bus išnagrinėta ši pretenzija ir priimtas sprendimas. Perkančioji organizacija negali sudaryti sutarties anksčiau negu po 15 kalendorinių dienų nuo pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo pretenziją pateikusiam tiekėjui, suinteresuotiems kandidatams ir suinteresuotiems dalyviams dienos. Perkančioji organizacija privalo išnagrinėti pretenziją ir priimti motyvuotą sprendimą ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo pretenzijos gavimo dienos, o apie priimtą sprendimą ne vėliau kaip kitą darbo dieną raštu pranešti pretenziją pateikusiam tiekėjui, suinteresuotiems kandidatams ir suinteresuotiems dalyviams, taip pat juos informuojant apie anksčiau praneštų pirkimo procedūros terminų pasikeitimą. Teisė ginčyti perkančiosios organizacijos veiksmus ar priimtus sprendimus nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2014